

1 LE LAPIN DE PÂQUES

La fête de Pâques est une fête chrétienne importante et elle marque le retour du printemps (spring).

Fleurs (flowers), œufs et lapins sont les symboles d'une nouvelle vie qui recommence. C'est pourquoi on les trouve très souvent représentés sur les cartes que les Anglais adorent envoyer (Easter cards).

Si en France ce sont les cloches revenant de Rome qui apportent des chocolats, en Angleterre et aux Etats-Unis, c'est le Lapin de Pâques (Easter Rabbit en GB et Easter Bunny aux EU).

Muni de son panier (Easter basket), il va cacher des œufs en chocolat (chocolate eggs ou Easter Eggs) ou des bonbons (candies) dans le jardin (garden).

Le dimanche matin, les enfants se lèvent de bonne heure, pressés de vérifier que le Lapin de Pâques ne les a pas oubliés et de faire la chasse aux œufs (Easter eggs hunt).

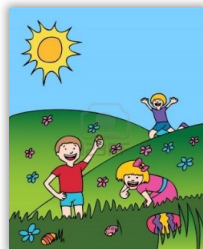
1 Complète les étiquettes sous les dessins avec les mots du texte.



.....
.....
.....
.....



.....
.....
.....
.....



.....
.....
.....



.....
.....



.....



.....
.....

2 Lis le texte ci-dessous et traduis-le :

Easter is a sign of the return of spring. Flowers, eggs and rabbits constitute some of the symbols of a new life.

English people love sending Easter cards with these pictures on it.

The Easter Bunny, with his basket, hides chocolate eggs and candies in the garden : it's the Easter eggs hunt for children on Sunday morning !

.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....
.....

2 LES DÉFILÉS AUX USA

Le dimanche de Pâques, Easter Sunday, les New-Yorkais, vêtus de costumes (disguises) et coiffés de chapeaux extravagants (extravagant hats), se rassemblent à dix heures devant la Cathédrale St Patrick pour « the Easter Parade ». Ils défilent dans la 5^{ème} avenue (5th Street) sous une ambiance musicale.

A l'origine, Easter Parade était l'occasion de montrer ses nouveaux habits (new clothes) achetés pour les beaux jours.

Aujourd'hui, Easter Parade est davantage un prétexte à se déguiser et à fêter l'arrivée des premiers beaux jours.



3 APRIL FOOL'S DAY

La tradition du poisson d'avril existe également dans les îles britanniques et aux Etats-Unis : C'est April fool's Day. Ce jour-là, petits et grands s'amusent à faire des blagues ou jouer des tours (make jokes or play tricks) à leurs amis.

En Ecosse, à la place d'un poisson, on colle sur le dos un petit écriteau avec « Kick me » (donnez-moi un coup de pied) écrit dessus.

Aux Etats-Unis on essaie de faire croire à quelqu'un qu'il a une tache sur le visage ou que son lacet est défait. Si la personne tombe dans le piège, on l'appelle April Fool (l'idiot d'avril !)

Le 1^{er} avril incarne aussi l'ouverture de la pêche et le poisson d'avril est le symbole des moqueries dont sont victimes les pêcheurs bredouilles, qui reviennent sans rien.

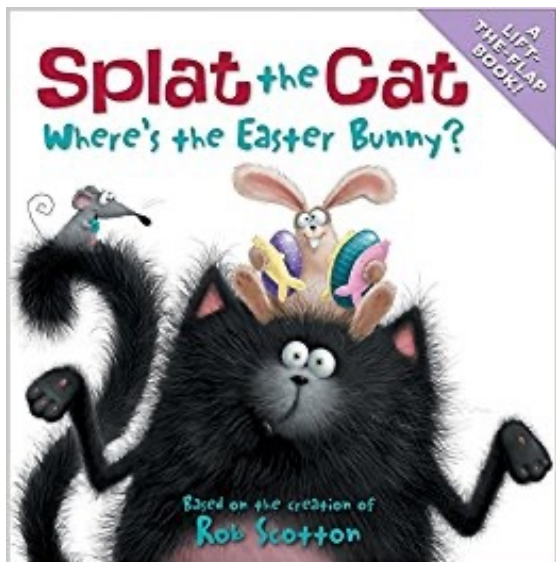
3 Retrouve dans le texte, les mots ou expressions anglais correspondants :

- * Défilé de Pâques à New-York :
- * Donnez-moi un coup de pied :
- * Faire des blagues ou jouer des tours :
- * Déguisements et chapeaux extravagants :
- * Dimanche de Pâques :
- * Le 1^{er} avril :





4 SPLAT THE CAT
WHERE'S THE
EASTER BUNNY ?



5 Relie.

umbrella

truck

duck

mailbox



6 Lis le texte suivant dans ta tête puis à voix haute.

Splat can't believe it : It's almost Easter and he still hasn't told the Easter Bunny what he wants most !

« We have to find the Easter Bunny ! » Splat tells Seymour.

But where is the Easter Bunny ? Do you know ? Splat looks for him everywhere, but he can't find him !

Did he forget Splat ?

7 Réponds par « yes » or « no ».

Did Splat find the Easter Bunny ?

Did the Easter Bunny forget Splat ?

Is Splat happy at the end ?

4 Observe l'image de couverture.

Who is on Splat's head ?

.....

Who is on Splat's tail ?

.....

Who writes this story ?

.....

8 Traduis ces verbes.

To believe :

To know :

To find :

To want :

To tell :

To look for :

To forget :



Grammaire

Verbes à connaître

To believe :

To know :

To find :

To want :

To tell :

To look for :

To forget :

Apprends ce petit texte par cœur

Easter is a sign of the return of spring.

Flowers, eggs and rabbits constitute some of the symbols of a new life.

English people love sending Easter cards with these pictures on it.

Easter

En Angleterre et aux Etats-Unis, c'est le de Pâques qui, muni de son , va cacher des en chocolat ou des dans le jardin. Le matin, les enfants se lèvent de bonne heure, pressés de vérifier que le Lapin de Pâques ne les a pas oubliés et de faire la

Vocabulaire



.....

Easter parade

Le de Pâques, les - , vêtus de et coiffés de extravagants, se rassemblent à heures devant la St Patrick pour « the Easter Parade ». Ils défilent dans la avenue sous une ambiance



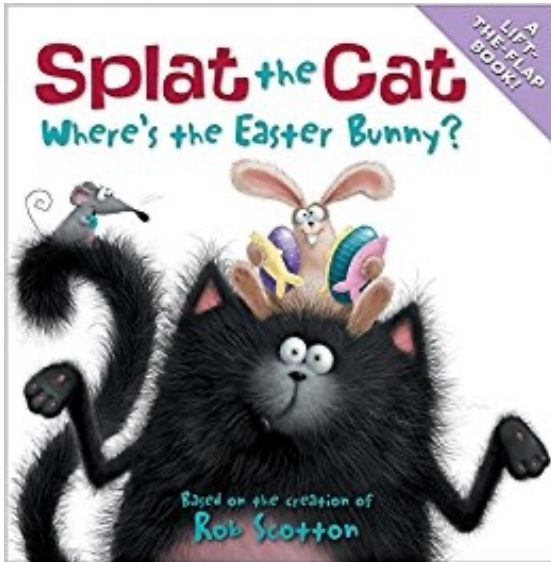
.....

April fool's Day

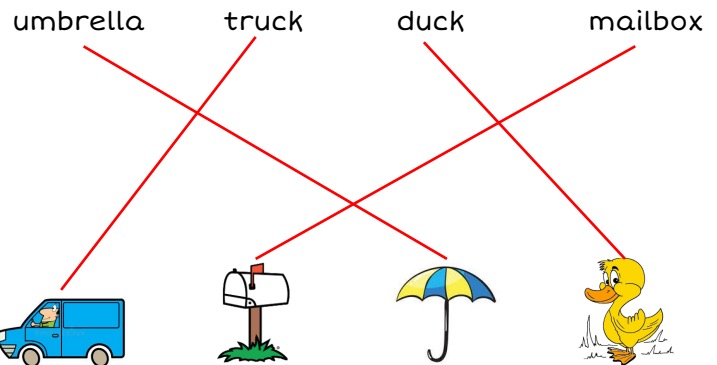
La tradition du existe également dans les îles et aux - : C'est Ce jour-là, petits et grands s'amuse à faire des ou jouer des à leurs amis. En on colle sur le dos un petit écriteau avec « » (donnez-moi un coup de pied) écrit dessus.



4 SPLAT THE CAT
WHERE'S THE
EASTER BUNNY ?



5 Relie.



6 Lis le texte suivant dans ta tête puis à voix haute.

Splat can't believe it : It's almost Easter and he still hasn't told the Easter Bunny what he wants most !

« We have to find the Easter Bunny ! » Splat tells Seymour.

But where is the Easter Bunny ? Do you know ? Splat looks for him everywhere, but he can't find him !

Did he forget Splat ?

7 Réponds par « yes » or « no ».

Did Splat find the Easter Bunny ? **no**

Did the Easter Bunny forget Splat ? **no**

Is Splat happy at the end ? **yes**

4 Observe l'image de couverture.

Who is on Splat's head ?

The Easter bunny

Who is on Splat's tail ?

A mouse

Who writes this story ?

Rob Scotton

8 Traduis ces verbes.

To believe : **croire**

To know : **savoir - connaître**

To find : **trouver**

To want : **vouloir**

To tell : **dire - raconter**

To look for : **chercher**

To forget : **oublier**



Grammaire

Verbes à connaître

To believe : **croire**To know : **savoir - connaître**To find : **trouver**To want : **vouloir**To tell : **dire - raconter**To look for : **chercher**To forget : **oublier**

Apprends ce petit texte par cœur

Easter is a sign of the return of spring.

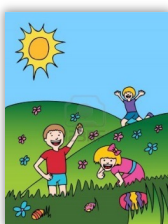
Flowers, eggs and rabbits constitute some of the symbols of a new life.

English people love sending Easter cards with these pictures on it.

Easter

En Angleterre et aux Etats-Unis, c'est le **lapin** de Pâques qui, muni de son **panier**, va cacher des **œufs** en chocolat ou des **bonbons** dans le jardin. Le **dimanche** matin, les enfants se lèvent de bonne heure, pressés de vérifier que le Lapin de Pâques ne les a pas oubliés et de faire la **chasse aux œufs**.

Vocabulaire



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



.....

.....

.....

.....

.....

.....

Easter parade

Le **dimanche** de Pâques, les **New - Yorkais**, vêtus de **costumes** et coiffés de **chapeaux** extravagants, se rassemblent à **10** heures devant la **Cathédrale** St Patrick pour « the Easter Parade ». Ils défilent dans la **5^{ème}** avenue sous une ambiance **musicale**.

April fool's Day

La tradition du **poisson d'avril** existe également dans les îles **britanniques** et aux **Etats-Unis** : C'est **April fool's Day**. Ce jour-là, petits et grands s'amuse à faire des **blagues** ou jouer des **tours** à leurs amis. En **Ecosse** on colle sur le dos un petit écriteau avec « **kick-me** » (donnez-moi un coup de pied) écrit dessus.